

También aquí la Gestapo?

Entre incrédulos y estupefactos manifestábamos en el número anterior que algunos avisadores de EL IMPARCIAL, habían sido amenazados con el boicot por el solo hecho de avisar en nuestro periódico.

Va tomará debida cuenta del hecho la Comisión Investigadora designada por la H. Cámara de Representantes para esclarecer todo lo que se relaciona con las actividades nazis en el Uruguay.

La información que ahora se nos proporciona, relacionada con otro aspecto vinculado al mismo asunto, tiene mayor gravedad. Por ella se nos dice que la organización de espionaje alemán, conocida con la denominación de GESTAPO, tendría en Paso de los Toros su delegado permanente. Nada más nos corresponde agregar al respecto. Pasamos el informe, como ha llegado a nosotros, a la misma Comisión Investigadora.

EL Imparcial

Director responsable

OMAR ODRIOLZA

Administrador

JAMES E. POOLE

PORTE PAGO

PERIODICO INDEPENDIENTE

APARECE MIÉRCOLES Y SABADO

Año 1 — No 13

URUGUAY

PASO DE LOS TOROS

Mayo 18 de 1940

Colonia educacional de menores

Entristece el alma constatar cómo la fuerza y el tesoro de la juventud se aplica e invierte en finalidades nocivas e infecundas

RECLAMAMOS LA ATENCIÓN DEL MINISTRO DE INSTRUCCIÓN PÚBLICA

Recogiendo un anhelo extensamente generalizado entre el vecindario de Paso de los Toros, vamos a referirnos en el número de hoy al incremento que ha adquirido en la localidad la vagancia, no digamos infantil sino de jóvenes de más de catorce años, lo que plantea una situación que debe merecer la intervención, sin pérdida de tiempo, de los poderes públicos. En verdad que entristece el alma constatar cómo la juventud, que es, en el concepto de Rodó, fuerza y tesoro, malogra esas preciosas dadas de la naturaleza en finalidades nocivas e infecundas.

Frente al cuadro expuesto a grandes rasgos, qué es necesario hacer? Lo que se hace frente a todos los males. Aplicar el remedio que lo extirpe. Y en este caso, la única solución práctica y sencilla que se ofrece a nuestra apreciación, estaría representada por la creación de una Colonia Educacional de Menores, rigurosamente organizada, cuya función no sería necesariamente castigar con la reclusión faltas cometidas por pequeños delincuentes, sino, y esencialmente, albergar a los menores que, indóciles a los consejos paternales, reacios a toda disciplina, inadaptados a la vida social armoniosamente desarrollada, van cuesta abajo por el camino que conduce a la degeneración y al crimen.

Tal el problema que nos ocupa. Y no estamos solos, ni en su planteamiento ni en el carácter urgente que le otorgamos a la necesidad de resolverlo. Decenas de padres nos han solicitado este grito de alarma que esperamos y anhelamos no caiga en el vacío. De no ser así, no nos atreveríamos a molestar la atención del señor Ministro de Instrucción Pública y Previsión Social, Dr. Toribio Olaso, de quien reclamamos una rápida y positiva colaboración, a fin de que desaparezca en lo

posible, y a la mayor brevedad, este estado de cosas.

Hay que evitar de todas maneras, cueste lo que cueste, que elementos jóvenes, a quienes vemos diariamente vagar por las calles de la Villa, malogren el Hombre que llevan en sí mismos para alcanzar un destino que no merecen.

¡Las Piedras!

1811-18 de Mayo-1940

Celebramos hoy, en un momento trágico para la humanidad, un nuevo aniversario del triunfo de Artigas, «genio viviente de la democracia», en la batalla de Las Piedras.

Qué el arrojo artiguista, su patriotismo, su fé en el triunfo de los altos ideales que dinamizaron toda su existencia, nos estimule en la hora presente y redoble en nuestros corazones el amor a la patria, cuya independencia jamás lograría doblegar, sin el holocausto de nuestras vidas, ningún pretendido dominador absoluto de los destinos del mundo!

Para la Junta Local

Piden el arreglo de calles

Los vecinos cuyos nombres ofrecemos a continuación nos piden reclamemos la atención de la Junta Local en el sentido de que proceda al arreglo de las calles del Barrio Midland, especialmente Salto, General Galarza, Canelones, cuyo esta-

MINISTRO T. OLASO



do es desastroso.

Ambrosio Viñole, José Juan Giossa, Aniceto Gosa, Pedro Alchaj, Timoteo F. Gómez, Hugo Cazadei, Ema M. de Peñalosa, Sergio M. Habiaga, Patrio Osoria, Gregorio Simperio Díaz, Agustín Ansalás, Justo Díaz, José Pedro González, Rosa González, Armando Chaine, Gualberto González, Marcelino Andreoli, Clemente Da Silva, Innocencio González, Cirila H. de González, José Baiz, Israel Rodríguez, América S. de González, Apolo R. González, Juan Pardiñas y otros.

En el Hospital

Necesidad de aumentar el personal

Datos precisos que hemos obtenido respecto a la organización interna del Hospital de Paso de los Toros, nos han permitido constatar la falta de personal auxiliar que allí existe.

Es de desear que el señor Ministro de Salud Pública—cuya visita a Paso de los Toros se produciría de un momento

a otro—contemplase en esa oportunidad—sin perjuicio de que lo hiciera antes—la deficiencia que anotamos.

Damos traslado de estas líneas al doctor Mussio Furnier en la confianza de que las tendrá en cuenta.

El diputado Ferreira

Solicitó el arreglo de la calle 18 de Julio

En la sesión de la H. Cámara de Diputados correspondiente al miércoles próximo pasado, el diputado por Tacuarembó, doctor Héctor Ferreira, se ocupó del pésimo estado en que se halla la calle 18 de Julio de Paso de los Toros, su principal vía de tráfico, llamando la atención a ese respecto de los organismos correspondientes.

El Doctor Ferreira recalco que la calle 18 de Julio forma parte de la principal arteria vial que une el sur con el norte de la República.

A su solicitud, fueron pasadas sus palabras a la Comisión de Obras Públicas de la Cámara de Representantes; nosotros, desde aquí, agradeceríamos que también fuesen comunicadas al Ministerio respectivo.

Oiga, jovencito.....

Tiene Vd. una fea costumbre. Siempre anda jugando de manos, en la calle, como si fuese un niño; y lo que es peor, un niño mal criado. Pierde la línea, dá que hablar y... Pierda esa costumbre. Además, ¿que gana con eso?

Escuela Infantil de Natación

Así como se capacita a los niños, mediante la enseñanza del nado, para luchar frente a la vida, debería enseñárseles a nadar, capacitándolos con ello para defenderse de la muerte

LA FILOSOFIA DE UN VIEJO CUENTO BATURRO

Los halagos que naturalmente ofrece el Río Negro al vecindario de Paso de los Toros en las temporadas de baños, hacen que la concurrencia de familias a sus playas sea numerosísima, como puede constatarse fácilmente en esa época. Y habiendo ocurrido desgraciadamente con mucha frecuencia, casos de personas de distintas edades que se ahogaron mientras bañaban en el Río Negro, por no saber nadar, pensamos, poniendo en práctica un sentimiento previsor y humano, que debería encarnarse en beneficio de la niñez—un estudio meditado y formal conducente a la implantación, a cargo del Municipio, de una Escuela de Natación, bajo la dirección de un profesor experto, y en la cual los niños adquirirían los conocimientos y la práctica necesaria a poder salvar victoriosamente sus vidas de las encrucijadas traicioneras que en la apariencia de masedumbre de las aguas del Río Negro suele ocultar la fatalidad. . . .

No tendría tanta importancia, acaso, una Escuela de Natación, en la cual los niños aprenderían a conservar sus vidas en determinadas circunstancias, como la tiene una Escuela de Enseñanza Primaria en que se les enseña a leer y a escribir? Porqué si bien el asunto no podría generalizarse, debe tenerse en cuenta, como lo decimos al principio, que se trataría de una Escuela de Natación a instalarse en Paso de los Toros, donde concurren circunstancias especialísimas a favorecer e incitar la concurrencia de niños con sus familias a los baños del río.

Y aunque el tema no es para tomarlo a broma, viene a nuestra memoria, mientras corre la pluma, el recuerdo del siguiente cuento baturro que aprendimos en una revista española del año 190. . . .

Era un baturro que tenía una chalana y con ella se ganaba el sustento paseando por el río, que corría—como el Río Negro—cerca de una villa, a los viajeros y turistas que llegaban a ella.

Un buen día, día de sol, magnífico, llegó a aquella villa un famoso profesor de filosofía y

letras de la universidad de Salamanca y contrató los servicios del baturro para que lo llevase a dar una vuelta en bote. Apenas habían andado unos metros le preguntó el profesor al baturro:

—Dime, buen hombre: ¿qué sabes tú de filosofía?

—Filosofía! exclamó extrañado el baturro; en mi vida he oído hablar de eso!

—Pues entonces, dijo el profesor, has perdido buena parte de tu vida. Pero a lo menos, agregó, sabrás algo de cosmografía?

—Cosmografía yo?, respondió asombrado el baturro; menos he oído hablar de eso!

Pues entonces, repitió el profesor, has perdido la mitad de tu vida!

Siguieron navegando, el profesor con sus preguntas incomprensibles para el baturro y éste un tanto amoscado por ellas. Por último preguntó el profesor:

—Y de matemáticas, de química, de física, de ciencias geográficas en general, ¿qué sabes?

—Hombre! respondió el baturro; si le digo a Usted, que no se nada de nada!

—Pues entonces, volvió a decir el profesor, has perdido casi toda tu vida!

Mal había terminado de decir el profesor, al baturro botoro, que había perdido casi toda la vida, cuando la embarcación en que ambos iban chocó contra un pilar de un puente carretero, naufragando.

—Socorro!! socorroooo!!!! Me ahogo!! gritaba el profesor.

El baturro nadando, holgadoamente, le preguntó:

—¿Sabe Vd. nadar?

—¡No!, contestó el profesor.

—Pues entonces, dijo el baturro, ha perdido usted toda su vida para Niños.

Que la filosofía del cuento—si la hay—sirva para justificar nuestra propaganda a favor de la instalación, en Paso de los Toros, de una Escuela de Natación.

Suscribase a
EL IMPARCIAL

Virutas

Se llevaban tan mal en aquel pueblo que los vecinos no ponían teléfono por no ligarse entre sí.

Era una película tan realista que cuando se volcó el frasco del cloroformo los espectadores se quedaron dormidos.

Cuando la esposa le dijo que le comprara un collar, le respondió:

—No te compro nada, pero me has hecho acordar de que tengo que arreglarte las cuentas.

—Cirilo; me dijo el médico que te diera una oblea cada dos horas, pero que en el interín te ponga un parche.

—Y que esperas?

Tomás Giarán

MECANICO ELECTRICISTA

CONCESIONARIO FORD

Reparaciones y repuestos

18 de Julio esq. Paysandú

N.º 9

—Es que no sé donde tienes el interín.

Sociedad de Socorros Mutuos «Cosmopolita»

Convocatoria

Se convoca a los Señores asociados para la Asamblea General que se realizará en

el Local social, el Miércoles 5 de Junio, a las 20 horas, advirtiéndose que al no haber número reglamentario, la Asamblea sesionará con los concurrentes en la misma hora a la hora 21 en punto.

Orden del día

1.º Balance Anual
2.º Elección de Autoridad
LA DIRECCION
UNICA CITACION

CASA
ARISTIMUÑO

PASO DE LOS TOROS

ALMACEN. TIENDA
BAZAR. FERRETERIA
BARRACA

Stock permanente de materiales de construcción en general

CASAS-TERRENOS
CHACRAS

AL CONTADO Y A GRANDES PLAZOS
en los cuatro puntos cardinales de la Villa

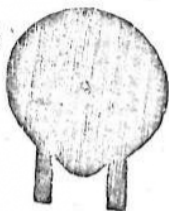
Reserve el suyo

Es el mejor ahorro

Métase esto en el mate

Yerba Livre

La reina de las yerbas



ACEITE

Libertad

EL MEJOR

EL IMPARCIAL organiza un reparto de tricotas a los niños pobres

El 21 de Junio, entrada del Invierno

Hemos decidido organizar un reparto de tricotas entre los niños pobres de la localidad. Y lo haremos, como es natural, sobre la base de una gran colecta popular.

Toda contribución, por pequeña que sea, será recibida con el mismo agradecimiento.

Una Comisión de señoras y señoritas, de cuya constitución también nos encargaremos nosotros, tendrá a su cargo la administración de los fondos que se reúnan y el reparto de las tricotas que sea posible adquirir.

El reparto se realizará el 21 de Junio, día que el almanaque señala la entrada del invierno.

Que nadie deje de contribuir a favor de los niños pobres a quienes es necesario proteger, como se pueda, de las inclemencias del frío!

Una pequeña economía en tanto gasto superfluo que hacemos todos los días, será el esfuerzo que cada uno tendrá que hacer para partici-

par en esta cruzada de protección a la niñez.

Los nombres de los contribuyentes, con especificación de sus aportes, serán publicados a medida que esta colecta popular se vaya desarrollando.

NO SE ACEPTARÁN CONTRIBUCIONES BAJO LA CONDICIÓN DE OFERTAS. EL NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE.

En el próximo número iniciaremos la publicación de la nómina de contribuyentes.

Los trajes confeccionados

en
**SASTRERIA
EL CHANA**

Se distinguen por la alta calidad de los casimires que emplea; por la modicidad en los precios que rigen y por la elegancia inconfundible del corte.
NO OLVIDE:

**SASTRERIA
EL CHANA**
Calle Rivera

Llamamos a licitación pública

Por espacio de 15 días a contar de la fecha, para la venta de frutas y bebidas sin alcohol en el field de la Liga Isabelina, de Football, durante la temporada oficial 1940.—Las propuestas se reciben en la Secretaría de la Liga y deben ser remitidas bajo sobre sellado.

ARITMETICA FAMILIAR

(Un hombre cuando soltero resulte un número entero.)

Se casa y al otro día ya es regla de compaña.

Antes de un mes de casado es un número quebrado.

Nace un muchacho después y es una regla de tres.

Lo que no impide a mi idea que un número mixto sea.

Si es amable y es discreto es un número concreto.

Pero si envidia, en el acto se vuelve un número abstracto.

Y si se casa otra vez comete una estupidez.

Y ya no es número entero, quebrado, ni mixto; ¡es cero!

De Cardoso

Anormalidades en el Instituto de P. a la Vejez

¿Qué pasa en el I. de Pensiones a la Vejez, que todavía no se ha hecho efectivo a los pensionistas de Cardoso el cupón del mes de Febrero?

Sabemos que el dinero co-

responde a ese mes, fué girado a la Nación a Est. Cardoso. Los meses transcurridos se han hecho la Oficina de Pensiones, que ha recibido el pago, pero no se ha hecho efectivo el pago a los pensionistas, que tanto necesitan esos viejos y mas ahora que los frios se están haciendo sentir. Insistiremos sobre este punto si no se regulariza el pago, pues ya se ha hecho efectivo el correspondiente a los meses de Marzo y Abril quedando pendiente el de Febrero.

Mal estado de las calles

Las últimas lluvias han dejado nuestras calles intranquilas; se espera que la Junta A. de Paso de los Toros tome algunas medidas y nos preste un poco mas de atención ya que si bien es cierto que la obra de Rincón del Bonete terminará con nuestro pueblo, no es justo que estos años que nos quedan, estemos sufriendo de todo apoyo Municipal.

Día de los padres.

Con un acto sencillo, conmemorase en la escuela local el Día de los padres; el mal tiempo

conspiró contra el brillo de la fiesta, con todo, notamos la presencia de muchos vecinos.

CORRESPONSAL

El Dr. Olaso

Fué grato hospedarse de Paso de los Toros, por espacio de pocas horas, el doctor Toribio Olaso, Ministro de Instrucción Pública y Previsión Social.

Regresó a Montevideo reclamando por asuntos relacionados con la cartera que desempeña.

Durante su breve permanencia en la localidad fué saludado por numerosos amigos y vecinos.

Edicto de Matrimonio

En Paso de los Toros y el día 13 del mes de Mayo del año mil novecientos cuarenta a las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado nupcias en matrimonio DON LUIS ALBERTO BOMBARDI QUINTERO y DOÑA HONORINA MACHADO DE OLIVEIRA.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el periódico "El Imparcial" por espacio de ocho días, como lo manda la ley.

JUAN JOSÉ DE PALLERJA,
Oficial del Estado Civil

ZAPATERIA

Pizzolante

Se recomienda por sus antecedentes

Calzado moderno en general

pero, siguiendo su tradición las

BOTAS DE MEDIDA constituyen la especialidad de la casa.

CALLE SARANDI

FARMACIA

Y

LABORATORIO

FREIRE

Bernabé A. Freire

y

Dario De Mello

Químicos Farmacéuticos

No 4

EMILIO LOBATO

Repares y Puestos de Autos

VENDE

1 CAMIÓN CHEVROLET 6, MODELO 1930

1 FORD CERRADO DE 2 PUERTAS MOD. 1931

1 OVERLAND WHIPPET MODELO 1926

SE COMPRAN Y VENDEN COCHES USADOS

ADA. 18 DE JULIO

SORPRENDENTE

por lo variado y novedoso, es el surtido que ofrece a su clientela

LA ANCARESA

La más alta calidad a los más bajos precios

Señora, señorita, una visita a LA ANCARESA le será provechosa

No 1

HOTEL DEL HUM

Especialidad en COCKTAILS, VERMOUTHS, LUNCHES y BANQUETES

Teléfono No 185

Paso de los Toros

No 7

Barraca Central

DE

DONINGO LANUQUE

MATERIALES DE CONSTRUCCION, NUEVOS Y USADOS

CALLE RIVERA

TELEFONO No 78

No 18

Consideraciones sobre solidaridad comercial

Comprar a quien nos compra

Si conviene a la defensa nacional la práctica de la fórmula que dice «Comprar a quien nos compra» es indudable que a la defensa local deberá convenirle igualmente la práctica de la misma fórmula. Hemos notado, en cambio, que en Paso de los Toros, contrariamente a lo que debería ocurrir, las cosas no pasan de aquella manera.

Pongamos por caso lo que ocurre con los trabajos tipográficos.

Existe en la localidad un taller de imprenta donde se confeccionan trabajos que, por su presentación y su costo, en nada pueden ser despreciados con respecto a los que se solicitan de imprentas establecidas fuera de la localidad; de imprentas que, por no dar ocupación en sus talleres a obreros radicados en la localidad, no dejan absolutamente ningún beneficio a favor de Paso de los Toros. Y sin embargo, a pesar de ser así, podríamos ofrecer una lista extensísima de nombres de comerciantes locales que nunca han ordenado un sólo trabajo de tipografía en Paso de los Toros a pesar de poderse los ofrecer nosotros a iguales o mas convenientes precios que los que puede hacerles cualquier imprenta de la capital.

A que responde esa falta de solidaridad comercial? Francamente, no lo sabemos, y sin pretender obligar a nadie a que, forzosamente utilice los talleres gráficos de la localidad para la confección de cuanto

impreso se utiliza en la Villa, confesamos que nos resulta inexplicable la actitud de quienes, como decimos, prefieren que el trabajo salga de la localidad aún mismo cuando ello no les proporcione absolutamente ningún beneficio. Y lo más original es que, precisamente, quienes olvidan que en Paso de los Toros hay una imprenta donde trabajan obreros que viven en la localidad y que gastan sus sueldos y jornales en la localidad, son los mismos comerciantes, propietarios de establecimientos estables, a favor de quienes nos hemos ocupado insistentemente combatiendo el comercio ambulante por la competencia desleal y ruinosa que realiza.

Consecuentes, por nuestra parte, con el principio generalmente aceptado de que se debe comprar a quien nos compra, es natural que inclinemos nuestras preferencias a los comercios que proporcionan trabajos a nuestros talleres gráficos, —base fundamental para la vida del periódico— y que los recomendemos al público como los mas justiciariamente merecedores de recibir también su protección. De manera, lector, que nuestro consejo desde hoy será el siguiente:

Compre en las casas comerciales de Paso de los Toros que utilizan para su propaganda las páginas de EL IMPARCIAL, y ordenen en sus talleres gráficos la confección de sus impresos.

De la lira inmortal

CONSEJOS

A naides tengas envidia,
Es muy triste el envidiar,
Cuando veas a otro ganar
A estorbarlo no te metas,
Cada lechón en su teta
Es el modo de mamar.

MARTÍN FIERRO.

NOTAS SOCIALES

ALAS...

Entra al arroyo la muchachuela,
planta descalza, pierna desnuda,
labio que incita, mano que duda,
y el agua copia lo que ella vela.

Gorgoriteo de filomela
deja escaparse la risa aguda
y muestra al punto, pidiendo ayuda
su dentadura de castañuela.

Y como sigue subiendo el agua
con mano torpe coge la enagua...
Mas, olvidando qué debe hacer,

sube la enagua si el agua sube.
¡Le faltan alas para querube,
pero le sobran para mujer!

Un chico gordo que va a la escuela,
la vé, la observa, detiene el paso,
y dando al diablo probable atraso
cuaja de gestos la cara lela.

Recuerda un viejo cuento de abuela:
si fuera cierto tan lindo caso,
la burda enagua sería de raso
y un hada rubia la muchachuela...

Falla de pronto la hoja de parra.
El chico pierde libro y pizarra,
estira el cuello para mirar,

Y allí se queda como bolonio...
¡Le faltan alas para demonio
pero le sobran para escolar!

Victor D. Silva

Agradecimiento.

Dejo constancia de mi agradecimiento a los doctores Zerbóni, Mourigan y Monestier por la intervención que les cupo en la asistencia de mis hijitos Carlos María y César María, operados exitosamente de apendicitis en el Hospital de Paso de los Toros.

ETELVINA P. DE ROMERO

Viajeros

De Totoral el joven Walter Schneider y su hermana Tetel. Es esperado de Cuchilla Peralta el joven Alfonso Naguila.

Siola.

De Paysandú el Sr. Arturo de Oliveira. Para su establecimiento en Paysandú el señor Idalino E. de Oliveira.

(Pasa a la página 6.a)

Foot - ball Deportivo Juventud

Acaba de constituirse en el Barrio Midland una nueva entidad que se denominará Deportivo Juventud y cuyos destinos han sido confiados a la siguiente Comisión Directiva:

Presidente, P. Laurini; Vice,

presidente P. Furtado; Secretario, L. Cano; Tesorero, G. Cabrera; Pro Tesorero, L. Epitaco. Suplentes R. Techera, U. Iruy y Juan Pardiñas. Se acordó efectuar una Kermesse a beneficio de la Institución y con el fin, al mismo tiempo, de aportar ayuda a la

(Pasa a la página 6.a)

PROFESIONALES MEDICOS

Alvarez Menéndez V.

Médico Cirujano Partero
Ex Director del Hospital
Calle Dr. Berrutti

Blanco González V.

Médico Cirujano
Avenida 18 de Julio

Gutiérrez Reyes M.

Médico Cirujano
Calle Dr. Berrutti

López Valerio A.

Médico Cirujano
Calle Treinta y Tres

Monestier Julio A.

Médico Cirujano
Avenida 18 de Julio

Terra Núñez G.

Médico Cirujano
Calle Dr. Berrutti

DENTISTAS

Iriburo José Pedro

Calle Ing. Kayel

Lluch Enrique

Calle Treinta y Tres

ESCRIBANOS

Bálsamo Venancio

Calle Dr. Berrutti

Vaz Erico Pedro

Avenida 18 de Julio

Zuasnabar Julio A.

Teléfono 12
Frente a la Comisaría
Avenida 18 de Julio

PROCURADORES

Héctor P. Rosado

Paso de los Toros

SI NECESITA...

Cartas de visita,

TARJETAS DE LUTO

Mementos fúnebres

participaciones de

enlaces

SOBRES Y HOJAS DE BLOCK CON

MEMBRETE

TRABAJOS COMERCIALES, etc., etc.

PIDA PRECIOS A

Talleres EL IMPARCIAL

TELEFONO 184

L A P A L M A

tiene de todo y a los precios más bajos

SCHNEIDER & CIA.

FRENTE A LA USINA



¡Qué noche, Dios mío!

«Es imposible calcular lo que puede ocurrir en una noche.»
SHAKESPEARE.

La lluvia golpetea sobre el techo de lata de envases aplastados, de esta casa barata,

donde una gripe, harta de ambular por ahí quizo rayarse un chiste y se acordó de mí.

Menos mal que yo el tino y el buen humor no pierdo y en un verso afebrado retribuyo el recuerdo.

El panorama—estrecho—que se ofrece a mi vista, en rigor de verdades, a cualquiera contrasta:

Sobre el cajón que llamo (sin pompa) mi escritorio, han instalado ahora todo un laboratorio.

Y cómo encrespa el alma de un poeta en desgracia, (Príncipe de un palacio oculto en una nube), Saber que aunque la fiebre, ya vencida, no sube, Se eleva, en cambio de ella, la cuenta de farmacia!

Pero halaga, sin duda, el amigo que viene, portador de una fórmula curativa y concisa: —El trabajo excesivo estos trastornos tiene; ¿por qué no hacés la prueba?, cambiá de camisa,

—Pero si he hecho de todo, ni siquiera un cigarro he fumado—respondo—¿no es mi abstención un mérito? El Gerente me mira y dice que el catarro, Precisamente es de eso y que no me dá crédito!

Cuando llegan las veinte, todos se van. Enciendo la radio y me intoxico de escuchar el clamor de los pueblos pequeños, vencidos al estruendo de los cascos de Atila del cobarde invasor.

Hasta que un aguacero redoblado y potente hace punta en goteras que ataja el cobertor; muevo a un lado la cama, pero allí, justamente, donde recién la pongo, cae un chorro mayor.

¡Ah, qué noche dios mío! con cuarenta de fiebre pisando las baldosas sin abrigo en los pies, y la cama va y viene, ¡si parezco una liebre jugando una ridícula partida de ajedrez!

El otro Galifa

Paso de los Toros, gripe de 1940

Una tragedia engendra otra

La de los profesores de Ciencias Geográficas

La actual guerra europea, que amenaza con modificar las fronteras de todos los países habidos y por haber, preocupa, indudablemente, a todos, pero es probable que, por razones explicable, esa preocupación sea mayor en el espíritu de los señores profesores de Ciencias Geográficas.

Y no es para menos. Esta mañana, sin ir mas lejos, bien pudo haberle ocurrido al señor Nassazzi, profesor de primero y segundo año de aquella asignatura, lo siguiente: Preguntado un alumno si Bél-

gica, Holanda, Luxemburgo, etc, eran naciones independientes, responder afirmativamente de acuerdo con lo que se le enseñara el año pasado; preguntado otro si Suiza también es una nación independiente, contestar que cuando salió de su casa para el Liceo, era, pero que en aquel momento no podría asegurarlo...

Y alguien, espíritu práctico por excelencia, va a pretender, de seguir así las cosas, que se limite el estudio de la geografía a los límites continentales únicamente, dejando el conocimiento de los límites políticos para mas adelante, cuando un nuevo tratado de Versalles otorgue a los profesores de Ciencias Geográficas la seguridad de que sus clases tendrán un contenido de verdad por lo menos du-

LA RURAL

Angel Caravinae

A. N. C. A. P. Combustibles y Lubricantes
Banco de Seguros del Estado
Banco Hipotecario del Uruguay

AGENCIAS
Específicos Veterinarios
Maquinarias Agrícolas

COMISIONES EN GENERAL

rante veinte años.

—Y mientras tanto—se nos preguntará—que harán los pro-



fesores de Ciencias Geográficas?

—Hombre, muy sencillol. Dejar pasar el tiempo.

Y a falta de otra ocupación, tomar un taco, tizarlo, pegar un tacazo y dejar que la bola corra....

SEÑOR SUScriptor: si VD. no recibe su ejemplar avise a «EL IMPARCIAL» y nos hará un servicio.

Teléfono N.º 184

Teodolinda Cuesta

Partera Diploma-honor
Consulta de 14 a 20 horas.
Pobres gratis. Cuareim 1337
casi 18. Ute. 88619.

Carpintero para toda obra se ofrece. Trabajo perfecto. Precios sumamente módicos. Dirigirse a Jorge Savatzki.
Calle Montevideo entre 18 de Julio e Ing. Bernardo Kayel.

Se recompensará con \$20 a la persona que encuentre una caravana en el trayecto de la calle Tacuarembó y Salsipuedes hasta el Paso nivel. Tratar en esta imprenta.

Evaristo M. Olaza

CONSTRUCTOR DE OBRAS
PROYECTOS, PLANOS,
REFORMAS Y PINTURAS
ESCRITORIO - RIVERA ENTRE
SARANDI Y PAYSANDU
PASO DE LOS TOROS

TRAPOS VIEJOS, se compran en esta imprenta

Confíe la revelación de sus películas por intermedio de la

Farmacia Larraburu

a la

Casa Ferrando

N.º 20

SANTOS M. ARBIZA

FRUTOS DEL PAÍS - GANADOS
NEGOCIOS RURALES

CASA EXCLUSIVAMENTE
CONSIGNATARIA

ESCRITORIO Y DEPOSITO
CUAREIM 1928

U. T. R. 87127

Montevideo

N.º 20

EL AGUA TONICA PASO DE LOS TOROS

es orgullo de la industria de
PASO DE LOS TOROS

Unico fabricante:

ROMULO MANGINI

N.º 2

El Neumático de fama mundial,
de gran rendimiento en cualquier
clase de caminos que cuesta más
barato por Kilometraje.

Garantizados contra cualquier defecto de fabricación

DISPONEMOS EXISTENCIA PERMANENTE

AGENTE EXCLUSIVO:

MIGUEL VOLPE

TELEFONO N.º 30

PASO DE LOS TOROS

N.º 3



¡Qué noche, Dios mío!

«Es imposible calcular lo que puede ocurrir en una noche».

SHAKESPEARE

La lluvia golpetea sobre el techo de lata de envases aplanados, de esta casa barata,

donde una gripe, harta de ambular por ahí quizo rayarse un chiste y se acordó de mí.

Menos mal que yo el tino y el buen humor no pierdo y en un verso afiebrado retribuyo el recuerdo.

El panorama—estrecho—que se ofrece a mi vista, en rigor de verdades, a cualquiera contrista:

Sobre el cajón que llamo (sin pompa) mi escritorio, han instalado ahora todo un laboratorio.

Y cómo encrespa el alma de un poeta en desgracia, (Príncipe de un palacio oculto en una nube), Saber que aunque la fiebre, ya vencida, no sube, Se eleva, en cambio de ella, la cuenta de farmacia!

Pero halaga, sin duda, el amigo que viene, portador de una fórmula curativa y concisa:

—El trabajo excesivo estos trastornos tiene; ¿por qué no hacés la prueba?, cambiate de camisa,

—Pero si he hecho de todo, ni siquiera un cigarro he fumado—respondo—¿no es mi abstención un mérito? El Gerente me mira y dice que el catarro, Precisamente es de eso y que no me dá crédito!

Cuando llegan las veinte, todos se van. Enciendo la radio y me intoxicó de escuchar el clamor de los pueblos pequeños, vencidos al estruendo de los cascos de Atila del cobarde invasor.

Hasta que un aguacero redoblado y potente hace punta en goteras que ataja el cobertor; muevo a un lado la cama, pero allí, justamente, donde recien la pongo, cae un chorro mayor.

¡Ah, qué noche dios mío! con cuarenta de fiebre pisando las baldosas sin abrigo en los pies, y la cama vá y viene, ¡si pareczo una liebre jugando una ridícula partida de ajedrez!

El otro Galifa

Paso de los Toros, gripe de 1940

Una tragedia engendra otra

La de los profesores de Ciencias Geográficas

La actual guerra europea, que amenaza con modificar las fronteras de todos los países habitados y por haber, preocupa, indudablemente, a todos, pero es probable que, por razones explicable, esa preocupación sea mayor en el espíritu de los señores profesores de Ciencias Geográficas.

Y no es para menos. Esta mañana, sin ir mas lejos, bien pudo haberle ocurrido al señor Nassazzi, profesor de primero y segundo año de aquella asignatura, lo siguiente: Preguntado un alumno si Bél-

gica, Holanda, Luxemburgo, etc, eran naciones independientes, responder afirmativamente de acuerdo con lo que se le enseñara el año pasado; preguntado otro si Suiza también es una nación independiente, contestar que cuando salió de su casa para el Liceo, era, pero que en aquel momento no podría asegurarlo...

Y alguien, espíritu práctico por excelencia, va a pretender, de seguir así las cosas, que se limite el estudio de la geografía a los límites continentales únicamente, dejando el conocimiento de los límites políticos para mas adelante, cuando un nuevo tratado de Versalles otorgue a los profesores de Ciencias Geográficas la seguridad de que sus clases tendrán un contenido de verdad por lo menos du-

LA RURAL

PASO DE LOS TOROS

A. N. C. A. P. Combustibles y Lubricantes

Banco de Seguros del Estado
Banco Hipotecario del Uruguay

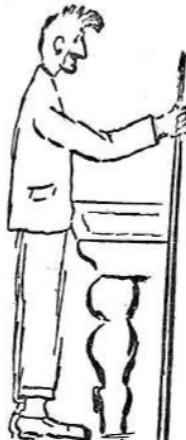
AGENCIAS

Específicos Veterinarios
Maquinarias Agrícolas

COMISIONES EN GENERAL

rante veinte años.

—¿Y mientras tanto—se nos preguntará—que harán los pro-



fesores de Ciencias Geográficas?

—¡Hombre, muy sencillo! Dejar pasar el tiempo.

Y a falta de otra ocupación, tomar un taco, tizarlo, pegar un tacaño y dejar que la bola co-

rra....

SEÑOR SUScriptor: si VD. no recibe su ejemplar avise a «EL IMPARCIAL» y nos hará un servicio.

Teléfono N.º 184

Teodolinda Cuesta

Partera Diploma-honor
Consulta de 14 a 20 horas.
Pobres gratis, Cuareim 1337
casi 18. Ute. 88619.

Carpintero para toda obra se ofrece. Trabajo perfecto. Precios sumamente módicos. Dirigirse a Jorge Savatzki.
Calle Montevideo entre 18 de Julio e Ing. Bernardo Kayel.

Se recompensará con \$20 a la persona que encuentre una caravana en el trayecto de la calle Tacuarembó y Salsipuedes hasta el Paso nivel. Tratar en esta imprenta.

Evaristo M. Olaza

CONSTRUCTOR DE OBRAS
PROYECTOS, PLANOS,
REFORMAS Y PINTURAS
ESCRITORIO - RIVERA ENTRE
BARANDI Y PAYSANDU
PASO DE LOS TOROS

TRAPOS VIEJOS. se compran en esta imprenta

Confíe la revelación de sus películas por intermedio de la

Farmacia Larraburu

a la

Casa Ferrando

N.º 20

SANTOS M. ARBIZA

FRUTOS DEL PAÍS - GANADOS
NEGOCIOS RURALES

ESCRITORIO Y DEPOSITO
CUAREIM 1928

U. T. E. 87127

CASA EXCLUSIVAMENTE
CONSIGNATARIA

Montevideo

N.º 20

EL AGUA TONICA PASO DE LOS TOROS

es orgullo de la industria de
PASO DE LOS TOROS

Unico fabricante:

ROMULO MANGINI

N.º 2

El Neumático de fama mundial, de gran rendimiento en cualquier clase de caminos que cuesta más barato por Kilometraje.

Garantizados contra cualquier defecto de fabricación
DISPONEMOS EXISTENCIA PERMANENTE
AGENTE EXCLUSIVO:
MIGUEL VOLPE
TELEFONO N.º 30
PASO DE LOS TOROS

N.º 3



¡Qué noche, Dios mío!

Es imposible calcular lo que puede ocurrir en una noche.

SAKISPEARÉ.

La lluvia golpetea sobre el techo de lata de envases aplastados, de esta casa barata, donde una gripe, harta de ambular por ahí, quiso rayarse un chiste y se acordó de mí.

Menos mal que yo el tino y el buen humor no pierdo y en un verso aliebrado retribuyo el recuerdo.

El panorama—estrecho—que se ofrece a mi vista, en rigor de verdades, a cualquiera contrasta:

Sobre el cajón que llamo (sin pompa) mi escritorio, han instalado ahora todo un laboratorio.

¡Y cómo encrespa el alma de un poeta en desgracia, (Príncipe de un palacio oculto en una nube), Saber que aunque la fiebre, ya vencida, no sube, Se eleva, en cambio de ella, la cuenta de farmacia!

Pero halaga, sin duda, el amigo que viene, portador de una fórmula curativa y concisa:

—El trabajo excesivo estos trastornos tiene; ¿por qué no hacés la prueba?, cambiate de camisa,

—Pero si he hecho de todo, ni siquiera un cigarro he fumado—respondo—¿no es mi abstinencia un mérito? El Gerente me mira y dice que el catarro, Precisamente es de eso y que no me dá crédito!

Cuando llegan las veinte, todos se van. Enciendo la radio y me intoxicó de escuchar el clamor de los pueblos pequeños, vencidos al estruendo de los cascos de Atila del cobarde invasor.

Hasta que un aguacero redoblado y potente hace punta en goteras que ataja el cobertor; muevo a un lado la cama, pero allí, justamente, donde recien la pongo, cae un chorro mayor.

¡Ah, qué noche dios mío! con cuarenta de fiebre pisando las baldosas sin abrigo en los pies, y la cama vá y viene, ¡si parezo una liebre jugando una ridícula partida de ajedrez!

El otro Galifa

Paso de los Toros, gripe de 1940

Una tragedia engendra otra

La de los profesores de Ciencias Geográficas

La actual guerra europea, que amenaza con modificar las fronteras de todos los países habidos y por haber, preocupa, indudablemente, a todos, pero es probable que, por razones explicables, esa preocupación sea mayor en el espíritu de los señores profesores de Ciencias Geográficas.

Y eso es para menos.

Esta mañana, sin ir mas lejos, bien pudo haberle ocurrido al señor Nassazzi, profesor de primero y segundo año de aquella asignatura, lo siguiente: Preguntado un alumno si Bél

gica, Holanda, Luxemburgo, etc, eran naciones independientes, responder afirmativamente de acuerdo con lo que se le enseñara el año pasado; preguntado otro si Suiza también es una nación independiente, contestar que cuando salió de su casa para el Liceo, era, pero que en aquel momento no podría asegurarlo...

Y alguien, espíritu práctico por excelencia, va a pretender, de seguir así las cosas, que se limite el estudio de la geografía a los límites continentales únicamente, dejando el conocimiento de los límites políticos para mas adelante, cuando un nuevo tratado de Versalles otorgue a los profesores de Ciencias Geográficas la seguridad de que sus clases tendrán un contenido de verdad por lo menos du-

LA RURAL

PASO DE LOS TOROS

Angel Caravina

A. N. C. A. P. Combustibles y Lubricantes

Banco de Seguros del Estado
Banco Hipotecario del Uruguay

AGENCIAS

Específicos Veterinarios
Maquinarias Agrícolas

COMISIONES EN GENERAL

rante veinte años.

—Y mientras tanto—se nos preguntará—que harán los pro-



fesores de Ciencias Geográficas?

—Hombre, muy sencillo. Dejar pasar el tiempo.

Y a falta de otra ocupación, tomar un tacho, tizarlo, pegar un tacazo y dejar que la bola corra....

SEÑOR SUScriptor: si VD. no recibe su ejemplar avise a «EL IMPARCIAL» y nos hará un servicio.

Teléfono N.º 184

Teodolinda Cuesta

Partera Diploma-honor
Consulta de 14 a 20 horas.
Pobres gratis, Cuareim 1337
casi 18. Ute. 88619.

Carpintero para toda obra se ofrece. Trabajo perfecto. Precios sumamente módicos. Dirigirse a Jorge Savatzki.
Calle Montevideo entre 18 de Julio e Ing. Bernardo Kayel.

Se recompensará con \$20 a la persona que encuentre una caravana en el trayecto de la calle Tacuarembó y Salsipuedes hasta el Paso nivel. Tratar en esta imprenta.

Evaristo M. Olaza

CONSTRUCTOR DE OBRAS

PROYECTOS, PLANOS,

REFORMAS Y PINTURAS

ESCRITORIO - RIVERA ENTRE

SARANDI Y PAYSANDU

PASO DE LOS TOROS

TRAPOS VIEJOS. se compran en esta imprenta

Confíe la revelación de sus películas por intermedio de la

Farmacia Larraburu

a la

Casa Ferrando

N.º 2

SANTOS M. ARBIZA

FRUTOS DEL PAÍS - GANADOS
NEGOCIOS RURALES

ESCRITORIO Y DEPOSITO
CUAREIM 1928

U. T. E. 87127

CASA EXCLUSIVAMENTE
CONSIGNATARIA

Montevideo

N.º 20

EL AGUA TONICA PASO DE LOS TOROS

es orgullo de la industria de
PASO DE LOS TOROS

Unico fabricante:

ROMULO MANGINI

N.º 2

El Neumático de fama mundial, de gran rendimiento en cualquier clase de caminos que cuesta más barato por Kilometraje.

Garantizados contra cualquier defecto de fabricación
DISPONEMOS EXISTENCIA PERMANENTE
AGENTE EXCLUSIVO:

MIGUEL VOLPE

TELEFONO N.º 30

PASO DE LOS TOROS

N.º 3



Piden la ruptura de relaciones con Alemania

El espíritu democrático de la tierra de Artigas se revela indignado frente a la violación de sagradas soberanías

Un núcleo de caracterizados ciudadanos, constituidos en Comité pró-aliados, se han dirigido al Presidente de la República solicitándole que tome las medidas conducentes a que el Uruguay proponga de inmediato a los demás Gobiernos Americanos la adopción de una actitud colectiva de rompimiento de relaciones comerciales y diplomáticas con el Reich alemán, Estado que se ha colocado al margen de la Moral y del Derecho.

De los fundamentos expuestos por los solicitantes, en cuyo primer término figura el señor José Serrato, ex Presidente de la República, extraemos lo siguientes:

«La sucesión de crímenes de lesa humanidad que hemos venido presenciando ha colmado los límites de lo ponderable con la última despiadada e incalificable violación de las soberanías de Bélgica, Holanda y Luxemburgo.

Todas las fuerzas morales del mundo, aún aquellas que habitualmente guardan religioso silencio en lo temporal, han exteriorizado su indignación ante la perversidad y magnitud del atentado. Y han hecho llegar a las naciones invadidas y a sus defensores la expresión de su más amplia solidaridad.

La causa de los Aliados es el Derecho y la Justicia, la Civilización misma.

A esta altura de los acontecimientos, la Neutralidad ha perdido totalmente su eficacia y su significado en el orden político, moral y jurídico.

La esperanza de los países que, como el Uruguay, sólo cuentan con su acervo moral y carecen de fuerzas materiales, está depositada en las armas de las Democracias que en los campos de Europa luchan por la causa de todos.

Es hora, pues, de que acompañemos a los Aliados con algo más que con nuestra simpatía y que, como ellos, también nosotros actuemos con energía y confianza».

azar, que halló ambiente fecundo en nuestros corazones. Este album, conque os ofrecemos, simboliza un manojito de afectos, que son vuestros, porque vos los sembraste, y a vos vuelven, como vuelve el trigo a las manos del sembrador...

Registro Civil

Movimiento de inscripciones efectuadas entre los días diez y diez y seis del mes en curso.

Matrimonios

Randolfo Modesto Malceño con María Elcira Valentina Oyarzábal; Ramón López con María Esther Rosas.

Nacimientos

Abayubá Kingú Blanco, Alba Iris Nicola y Miguel Ricardo Langorta.

Defunciones

Luciano Velazco y Sebastián Domínguez.

Foot - ball

(viene de la pág. 4) Escuela N° 80.

Dadas las finalidades perseguidas los dirigentes del Deportivo Juvenil esperan merecer del público su valioso apoyo al éxito de las mismas.

La excursión de «La Vaquilla»

Mañana se realizará la excursión

organizada por «La Vaquilla» al Rincón del Bonete y que debió suspenderse el domingo pasado a causa de la lluvia. El tren saldrá a las 14 y 20. Se devolverá a los poseedores de boletos los \$0.20 correspondientes al almuerzo que ha sido suprimido.

Colón a Durazno

Mañana parte para la ciudad de Durazno la primera escuadra de Colón a jugar con Juvenil el primer partido por la copa «La Palma» donada por la firma Schneider y C. de esta Villa para ser disputada entre ambos conjuntos de la siguiente manera.

Se jugarán dos partidos, uno en Durazno y el otro en esta, adjudicándose el que gane los dos match; en caso de empate se jugará un tercer partido en esta.

Presidiendo la delegación, va el Esc. Sr. Erico P. Vaz, y como delegados los Srs. Oscar Marquino y Juvenal Gonzalez, además gran cantidad de hinchas acompañarán al Club de sus simpatías.

Esperamos que los buenos muchachos Colonenses, haciendo gala de aquel extraordinario espíritu de lucha de que estaban poseídos los integrantes de aquellos formidables equipos de Colón.

Los vecinos de la calle Progreso reclaman obras de progreso

Por ahora se conformarían con unos focos de luz

Vecinos de la calle Progreso nos han pedido—y gustosos accedemos a su solicitud—reclamemos la atención de la Junta Local que, según ellos, poco hacen sentir los efectos benéficos de su acción en aquella vía de tránsito.

Por el momento—según ellos—se conformarían con que se les aumentase el alumbrado público

cuya deficiencia actual es de tal magnitud que no habría exageración en considerarlo inexistente.

Vamos a ver si las aspiraciones de ese vecindario progresista halla ambiente propicio en el seno de la Junta Local.

Nosotros así lo esperamos.

POLICIA

Violación de domicilio

Personal de la sub comisaría de Cardozo sorprendió a Valentín Rodríguez en circunstancias en que pretendía echar abajo una puerta del domicilio del vecino de aquel lugar Víctor Hugo Silva.

Pasó a disposición del Juez

Por las dudas...

También a disposición del señor Juez de Paz seccional fué puesto Pedro Méndez, uruguayo, soltero, de 20 años, quien fué aprehendido por el escribiente Homero Curbelo en circunstancias en que, sin poder explicar su actitud, se hallaba, a altas horas de la noche, dentro del predio que ocupa Curbelo. Se presume—agrega la información que se nos proporciona—que el joven Méndez esperaba una oportunidad para practicar sus aficiones por la caza de aves de corral, deporte que cuenta con sus mas vivas simpatías.

Nabrà quedar en el blanco

Aunque le tiremos a un muñeco negro

En la Cámara de Diputados se ha presentado por el representante Sr. José Chouhy Terra un proyecto por el cual se hace obligatorio para todos los ciudadanos de 18 a 30 años concurrir una hora por semana a la práctica de tiro al blanco y manejo de armas modernas. Veremos como se recibe el proyecto y que suerte corre en los trámites correspondientes.

TARIFA DE SUSCRIPCION

Mensual
Semestre
Anualidad

Los originales no devueltos sean o no publicados.
Las solicitudes abonadas a razón de \$ 0.50 por trimestre por cada publicación.

TALLERES GRAFICOS
Teléfono 184

SOCIALE

(viene de la pág. 1)

Enfermos

Restablecido el señor Odriozola.

—Mejorado el Sr. Retz falcón.

Viajeros

Se ausentó para Tacari el Sr. Tomás Raisón.

—De Montevideo el Sr. Enzo Mourigán.

Intendencia General del Ejército la Marina

6.0 Llamado

Llamase a licitación para adquirir 16,000 kg. carne, de vacuno, 1,500 kg. capón, 308 kilos de arroz, 30,000 kilos de leña, 5,000 de papas o boniatos y 400 litros de leche destinados a der los consumos del Batallón de Ingenieros N.º 3, o cualquier otra Unidad que se desee en Paso de los Toros, en el período comprendido entre el 1.º de Junio y el 31 de diciembre de 1940, de acuerdo con los pliegos de condiciones que a disposición de los interesados se encuentran en la yoría del Batallón de Ingenieros N.º 3 todos los días desde las 8 a las 12 horas.

Las propuestas serán recibidas el día 31 del corriente a las 12 horas y en presencia de los interesados que concurran al Cuartel en Paso de los Toros, Mayo 17 de 1940.

EL JEFE ACCO. B. MAYOR ANGEL E. RODRIGUEZ

TEATRO

El 27 debuta la Compañía Suárez Corbo

Con la producción de que es autora, «El príncipe de los ojos verdes», se presentará el 27 en el Teatro de la Sociedad Italiana, Yaya Suárez Corbo, al frente del conjunto radio teatral que dirige.

Entre un núcleo numeroso de admiradoras de la mencionada autora y actriz argentina ha surgido la idea de obsequiarla con un album cuya dedicatoria dice así:

YAYA SUAREZ CORBO:

Antes de vos, la radio, suprema maravilla de la civilización, había traído hasta nosotros el acento de vuestra voz y los matices delicados de vuestro temperamento. Siembra la vuestra, distribuida al

Las

Lanas

Teja con lanas

satisfacen al tacto, gustan.

Son algo superior

ILDU

Y GUARDE LAS ETIQUETAS